

# Contents

<i>Lorely French and Marina Ortrud Hertrampf</i> Introductory Reflections on Romani Literature(s) as Engaged World Literature	7
<i>Ruždija Russo Sejdović</i> Me ramosarav/Ja pišem/Ich schreibe .../I write ...	18
<b>I. TRANSNATIONAL WRITING AS NEW WORLD LITERATURE</b>	
<i>Oksana Marafioti</i> Borderlands	23
<i>Ana Belén Martín Sevillano</i> Representing the Romani Self: Trauma in Autobiographical Narratives	29
<i>Martin Shaw</i> Political Interventions in Space and Place in Uriah Burton's <i>Uriah Burton "Big Just": His Life, His Aims, His Ideals</i>	47
<i>Kirsten von Hagen</i> "L'oiseau que tu croyais prendre/Battit de l'aile et s'envola". Rewriting and Mythic Bricolage in the Work of Contemporary Francophone Roma Authors	67
<i>Marina Ortrud M. Hertrampf</i> (Romani) Biofiction as World Literature: A Case Study of Núria León de Santiago's <i>Mahler's Angel</i>	87
<i>Emilia Kledzik</i> Roma Art as Postcolonial <i>Contact Zone: Re-Enchanting the World</i> by Małgorzata Mirga-Tas	97

## II. FEMALE ROMANI LITERATURES: (RE-)WRITING AND EMPOWERMENT

*Florian Homann*

Las Gitanas and the Female Perspective in the Rewriting of Spanish History: Oral Tradition and New Meanings in Flamenco Lyrics by Romnja Performers

125

*Paola Toninato*

The Work of Memory in Female Writings of Romani Holocaust Survivors: Philomena Franz and Ceija Stojka

145

*Sidonia Bauer*

Arguments on the Empowerment of Sinti\*zze and Rom\*nja Through the Resource of Social Space in Travelling Communities

167

*Lorely French*

Kinderweihnachten 1944 in Ravensbrück: Memories of Austrian Romni Ceija Stojka as World Literature

183

*Marina Ortrud M. Hertrampf*

Female Empowerment Through Literary Overwriting of Stereotypical Images of Romani Femininity. An Exemplary Analysis from Spain: Sally Cortés Santiago's Novel

*When the stars are silent* (2018)

207

*Viola Parente-Čapková*

“Thanks to her ‘dissident’ status, she was granted cultural asylum.” The Figure of Romani Woman Artist in Kiba Lumberg’s Literary Work

225

Biobibliographical Information on the Authors

249